

No. 2546

---

**FINLAND**

**Declaration accepting the jurisdiction of the International Court of Justice in respect of any dispute which may be referred to the Court in pursuance of the Agreement of 24 September 1953 between Finland and Denmark relating to a supplement to the Convention of 30 January 1926 for the peaceful settlement of disputes. Helsinki, 26 February 1954**

*Official text: French.*

*Registered ex officio on 23 April 1954.*

---

**FINLANDE**

**Déclaration portant acceptation de la juridiction de la Cour internationale de Justice à l'égard de tout différend qui peut être porté devant la Cour en application de l'Accord du 24 septembre 1953 entre la Finlande et le Danemark relatif à un supplément à la Convention du 30 janvier 1926 pour le règlement pacifique des différends. Helsinki, 26 février 1954**

*Texte officiel français.*

*Enregistrée d'office le 23 avril 1954.*

[TRANSLATION<sup>1</sup> — TRADUCTION<sup>2</sup>]

No. 2546. DECLARATION<sup>3</sup> BY FINLAND ACCEPTING THE JURISDICTION OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE IN RESPECT OF ANY DISPUTE WHICH MAY BE REFERRED TO THE COURT IN PURSUANCE OF THE AGREEMENT OF 24 SEPTEMBER 1953<sup>4</sup> BETWEEN FINLAND AND DENMARK RELATING TO A SUPPLEMENT TO THE CONVENTION OF 30 JANUARY 1926<sup>5</sup> FOR THE PEACEFUL SETTLEMENT OF DISPUTES. HELSINKI, 26 FEBRUARY 1954

---

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS OF FINLAND

I, the undersigned, Ralf Törngren, Minister for Foreign Affairs of Finland, with reference to the Resolution of the Security Council of the United Nations, dated October 15th, 1946,<sup>6</sup> which governs the conditions on which the International Court of Justice shall be open to States not parties to its Statute, declare by these presents that the Government of the Republic of Finland accepts the jurisdiction of the Court, in accordance with the Charter of the United Nations and with the terms and subject to the conditions of the Statute and Rules of the Court, in respect of any dispute which may be referred to the Court in pursuance of the Agreement of September 24th, 1953,<sup>4</sup> between Finland and Denmark relating to a Supplement to the Convention of January 30th, 1926,<sup>5</sup> for the peaceful settlement of disputes.

The Government of the Republic of Finland undertakes to comply in good faith with the decisions of the Court and to accept in relation to them all the obligations of a Member of the United Nations under Article 94 of the Charter.

DONE at Helsinki, this 26th day of February 1954.

(Signed) Ralf TÖRNGREN  
Minister for Foreign Affairs

(Stamp of the Ministry  
of Foreign Affairs)

---

<sup>1</sup> Translation by the Registry of the International Court of Justice.

<sup>2</sup> Traduction du Greffe de la Cour internationale de Justice.

<sup>3</sup> Deposited with the Registrar of the International Court of Justice on 20 March 1954.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 188.

<sup>5</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. LI, p. 367.

<sup>6</sup> Document S/INF/2, p.12.